BUDAPESTI KIR. ÜGYÉSZSÉG 1937 JAN. 5. ÁTVETTE

X. ÉVFOLYAM. BUDAPEST, 1936 JANUÁR 1 1. SZÁM

MAGYAR FALU

FÜGGETLEN POLITIKAI TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP — ALAPITOTTA: NAGYATÁDI SZABÓ ISTVÁN.

BUDAPEST, VI., RÓZSA-U. 111. II. EM.
POSTAI CSEKKSZÁMLA: 45.324
TELEFON: AUTOMATA 236-08

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:
DR. BÁTHORY HÜTTNER JÁNOS

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
EGÉSZ ÉVRE .. .. 4·— PENGŐ
FÉLÉVRE .. .. 2·20 „
NEGYEDÉVRE .. .. 1·20 „
EGY HÓNAPRA KÖTEGBEN .. .. —.40 FILLÉR

BUDAPEST HALOTTJA

Tragikus idők szakadtak a magyar fővárosra. A nyáron Wolff Károly szíve aludt ki csopaki pihenője közben, néhány hét előtt Liber Endre költözött el az élők sorából, új esztendő napján pedig Sipőcz Jenő főpolgármester, Budapestnek közel tizenöt éven át volt nagy polgármestere hunyta le örök nyugovóra fáradt szemét. Három olyan ember, akik ragyogó tehetségükkel, teljes tudásukkal szolgálták a főváros ügyeit és egymillió embernek óriási, de mindig jogos érdekeit. És mind a hármat a becsületes, a közért, a szegényekért, a sors üldözöttjeiért dobogó jóságos szíve ölte meg. Az egyik vezére volt az egyik nagy városkormányzó pártnak, a Keresztény Községi Pártnak, a másik irányítója Budapest gigantikus szociális és kulturális munkájának, a harmadik — a mi mai nagy halottunk — egy egész nagy korszak munkájának irányítója, lelki vezére: a teremtő, az alkotó polgármester. A szellem, amelyet őt idéztek fel, nem pusztul velük, mert sokkal maradandóbb az az eszmeáramlat, amelynek megteremtői voltak, semhogy halandó testükkel együtt el lehetne földelni. A háború borzalmai és a forradalmak szörnyüségei után Wolff Károly és Sipőcz Jenő közös nagy munkája hívta életre a keresztény Budapestet. A gondolat végrehajtója a példátlanul, az egyedülállóan csodálatos építőmunka azonban a törékenytestü, de hatalmas lelkü Sipőcz Jenőé volt, aki nagyszerü munkatársai segítségével másfél évtizedes elszánt küzdelemmel egy beteglelkü város meggyógyításával, a romoknak alkotásokkal való kicserélésével olyat alkotott, aminek a félvilág csodájára járt.

Alkotó erejének csúcspontján állott, amikor budapesti ember számára legszebb posztját el kellett hagynia, hogy áldozatos lélekkel magasabb célok érdekében vállalja a főpolgármesteri méltóságot. Sipőcz Jenő Budapest szerelmese volt és mindig Budapest polgármesteri méltóságának betöltését tartotta a világ legnagyobb hivatásának. És ő, aki nagy szeretettel és joggal vallotta magát *egész* Budapest polgármesterének, mégis elfogadta és elfoglalta a főpolgármesteri széket. Önzetlenségének, áldozatkészségének és Budapest iránt érzett nagy szeretetének ekkor adta legszebb és legmaradandóbb tanujelét. De történelmi hivatás volt ez. El kellett végeznie — és törékeny testtel, betegen, tökéletesen, a diplomata simaságával, az orvos óvatosságával végezte el — a szanálás nagy munkáját. De volt ennél nagyobb feladata is Sipőcz Jenőnek, *a főpolgármesternek*. Nem a csillogó méltóságért lett „hűtlen" városához; hanem miután Budapest jogaiért — mint polgármester — bölcseségen és becsületen élesített kardjával megvívta csöndes szabadságharcát, a kormányzat bizalmából oda kellett állania, ahol az önkormányzat megvédett csorbítatlanságát, a polgármesteri állás díszét és hatalmát tovább őrizhette és megtarthatta. És mégis, ha átköltözött is az invalidus-kaszárnya ódon falai közül a Váci-utcai új városházára, ha felcserélte is a szebbet a fényesebbel, a mélyebbet a magasabbal, mégis ő máradt halála órájáig *Budapest örök polgármestere*.

Két nagy korszak volt Budapest életében. Az egyik a háborut megelőző tíz esztendő, a másik a forradalmakat követő másfél évtized. Ez a tizenöt esztendő, Sipőcz Jenő *polgármester* tizenöt esztendeje alkotásokban igazán gazdag volt. Pedig amikor a teremtőmunka utján elindult, éppenséggel nem élt a lelkekben az optimizmus, amely a magyar pusztákat aranyvárosokkal akarta volna teleépíteni. Sivár kilátások, üres lelkek, kiírtott önbizalom üszkei között indult el a polgármester, aki megteremtette a lelkek békéjét, magasra emelte a főváros tekintélyét, bizalommal, reménnyel töltötte meg kongó hitünket és gazdag lelkének sugárzása szerte a városban eleven életet teremtett, magát Budapestet pedig megtöltötte az alkotások tömegével.

Olyan lenyügöző és monumentális Budapest Sipőcz Jenő kormányzása alatt eltöltött tizenöt esztendejének története, hogy abban az izgalmas iramban, amelyet ő és derék munkatársai a polgársággal együtt futottak meg a főváros feltámasztásáért, elmosódik minden izgalom, vita, vihar és összeütközés, amelyek idegrendszerét felőrölték, jóságos szívét halálra gyengítették. És a látható alkotások tömege mellett ott vannak a láthatatlanul is nagyszerüek: a keresztény Budapest megvalósítása, a társadalmi béke megszilárdítása, a szociális alkotásokon felépülő béke és nyugalom, amelyek Budapestet a világ egyik legvonzóbb és legirigyeltebb városává tették, a főváros és a vidék kibékítése és végül a kormányzat és a főváros munkájának becsületes, eredményes összhangbahozása.

Egyik karácsonyi cikkében írta Sipőcz Jenő:

„Budapest karácsonyfáján az emberszeretet gyertyafényei ragyognak. Az a szellem, az a lélek világít nekünk, amely életet és megváltást hozott az emberiségnek. A multban mindent megtettünk, hogy a keresztény gondolat élő valóság legyen, nyomort enyhítő, könnyet letörlő szeretetet, megértést fakasztó erő: a jövőt is az örök emberi eszményeknek akarjuk szentelni."

Ez az emberszeretet és ez a keresztény gondolat az, amely Budapest nagy halottjának sírján mindörökké világítani fog, hogy utat mutasson a jövendő nemzedéknek.

Sertés- és zsirexportunk karácsony hetében

Az elmult héten 12.500 darab élő sertést hajtottak fel a ferencvárosi sertésvásárra. A *prima* uradalmi sertés ára 114—118 fillérre emelkedett és ugyanilyen árat ért el a jobb szedett áru is. A magas élősertésárak miatt emelkedtek az úgynevezett *tőkehús*árak is, mégpedig kilónkint 172 fillérre.

Január hóra 70 vagon zsírt és *15 vagon sózottszalonnát* kötöttek le a *németek*. Az előbbit 168, az utóbbit 150 filléres egységáron. *Csehszlovákiába* az elmult héten mindössze 4 vagon zsírt és nyerszalonnát exportáltunk.

1936 november 25-től a mai napig összesen *196 vagon hasított sertést* exportáltunk *Németországba*. A leszállított mennyiség 36.458 félsertés volt, 2,020.420 kiló súlyban. A vidék ebből a mennyiségből 22.696 félsertést szállított 1,276.739 kiló súlyban (62 százalék). Ez a mennyiség a vidéki városok között a következőképp oszlott meg: Debrecen 5062, Győr 3528, Hódmezővásárhely 3082, Kecskemét 396, Pápa 822, Pécs 3166, Szeged 7760, Szekszárd 1076, Moson 364, Békéscsaba 170.

A budapesti detailisták a fenti mennyiségből összesen 3226 felet (0.96 százalék) szállítottak.

Aláirták az angol-olasz egyezményt

Az európai békepolitika nagyjelentőségű eseménye
Hétfőn teszik közzé a megállapodás szövegét

RÓMA, jan. 2.

A Chigi-palotában szombaton délben történelmi jelentőségü esemény történt. Aláirták az olasz-angol földközitengeri egyezményt. Az aláirás aktusáról kiadott hivatalos közlemény a következőképpen hangzik:

— *Ciano* gróf olasz külügyminiszter és Sir Eric *Drummond*, Anglia római nagykövete szombaton délben kormányaik nevében aláirtak egy jegyzőkönyvet, amely a Földközi-tengerre vonatkozó olasz és brit biztositékokat tartalmazza.

Az olasz-angol egyezmény szövegét a legközelebbi napokban hozzák nyilvánosságra.

Londonból jelentik:

A Reuter-Iroda értesülése szerint az angol-olasz földközitengeri egyezmény lényegében a következő három pontot tartalmazza:

1. *A status quo kölcsönös biztosítása;*

2. a *földközitengeri hajózási forgalom szabadsága*, beleértve az átmenő forgalmat is;

3. kölcsönös biztositéka annak, hogy az egyezmény *nem irányul harmadik hatalom ellen.*

Népoktatásunk szinte páratlan fejlődésnek indult

Illetékes hely megállapitásai a Tanitóegyesületben elhangzott beszéddel szemben

A *Magyar Tanitóegyesületek Egyetemes Szövetsége Elnöki Tanácsának* 1936 december 29-én tartott ülésén *Berkényi* Károly elnök, ny. népiskolai igazgató, egyes lapok szerint olyan beszédet mondott, amelyben a népoktatás színvonalának hanyatlását, a megürülő tanítói állások késedelmes betöltését és a népiskolai építési akció lassuságát panaszolta fel. Ezekre vonatkozóag és ezekkel szemben *illetékes helyen* a következőket állapitják meg:

Népoktatásunk terén az új tantervnek a gyakorlati életbe történt átültetése kapcsán valamennyi elfogulatlan pedagógus, a tanitóság hivatalos szakemberei és sajtóorgánumai *egyaránt eddig szinte páratlan fejlődést konstatálnak*. Ez a fejlődés népiskoláink egész belső életére *mind tanulmányi, mind nevelési vonatkozásban kiterjed*. De népoktatásunk elmélyülését elismerik a közép- és középfoku iskolák pedagógusai is, akiknek oktató és nevelő munkája *jórészben a népiskolai előkészitő munka alaposságától függ*.

Ezt az örvendetes fellendülést csak fokozta a csak egy éve életrehívott *körzeti iskolafelügyelői intézmény*, az egy év előtt megbizott körzeti iskolafelügyelők *lelkiismeretes, odaadó, irányító, további nagy eredményeket igérő munkássága*. Ezeknek a kiváló gyakorlati szakembereknek irányitása mellett a tanítók önképzése és továbbképzése, az oktatásra óráról-órára való kötelező előkészületük *népoktatásunk színvonalának további emelkedését biztosítja*. Ugyanezt a célt szolgálja a hivatásuk ellátására képtelen, hanyag, tudatlan és fegyelmezetlen tanítóknak éppen a fentebb emlitett fokozott iskolafelügyelet során való *szigoru kirostálása is*. Minden népoktatásunk hanyatlását hirdető megállapitás tehát *csak a helyzet nemismeréséből vagy rosszindulatból fakadhat és csak a tanitóság munkájába vetett és indokolt bizalom gyengitésére s a tanitóság önbizalmának csökkentésére alkalmas.*

Az üresedésben lévő tanítói állások betöltése és a beteghelyettesítések terén is minden megtörténik az előzőleg netán mutatkozott hiányok kiküszöbölése érdekében. A miniszter már a folyó költségvetési év állami költségvetésének egybeállításánál is *gondoskodott megfelelő számu uj állás létesitéséről s remélhető, hogy a jövő évre is sikerülni fog a tanítói állások szaporitását elérni.*

Ami végül a beszédnek az építkezésekre vonatkozó részét illeti, megállapitják *illetékes helyen*, hogy az 1931. évben az államháztartásra rákényszerített nagy takarékosság után éppen a jelenlegi kutuszkormányzat volt az, amely már az 1935—36. és az 1936—37. évi költségvetésben *1.8 millió pengő építési és 200.000 tatarozási hitelt tudott biztosítani*, aminek eredményeképpen már *eddig több mint 345 uj elemi iskolai tanterem és 160 uj tanítói lakás épült, továbbá 510 tanterem és 410 tanítói lakás volt gyökeresen tatarozható és helyreállitható*. Remélni lehet, hogy ez az akció a következő költségvetési években még *fokozotabb mértékben lesz folytatható.*

A béke jegyében hangzottak el az egész világon az ujévi nyilatkozatok

Az uj esztendő első napján szerte az egész világon elhangzottak a szokásos ujévi üdvözlések és nyilatkozatok.

A külföldi államférfiak megnyilatkozása *a béke jegyében hangzott el:* nemcsak a béke fontosságát, hanem annak a politikának a szükségességét is hangsúlyozták, ami a békét szolgálja.

Itthon az ujév alkalmából a kormány, képviselőház, főváros, honvédség, vitézi szék és a református egyház adott kifejezést mélységes tiszteletének és szeretetének a kormányzónál, akit az évforduló alkalmából külföldi államfők, követek, kül- és belpolitikai előkelőségek, vármegyék, testületek és magánosok ezernyi táviratban üdvözöltek.

Az esztendők szokásához híven a fővárosnál is megtörténtek az üdvözlések és igen mozgalmas volt a református egyház ujéve.

Az ujévi megnyilatkozásokról a következő tudósításunk számol be:

A kormányzó üdvözlése

A kormányzó előtt az ujév alkalmából szerencsekívánataik előterjesztésére megjelentek *Röder* Vilmos honvédelmi miniszter, a miniszterelnök helyettese a kormány nevében, *Széchenyi* Bertalan gróf elnök a felsőház, *Sztranyavszky* Sándor elnök a képviselőház nevében, majd fogadta *Szendy* Károly polgármester vezetésével a székesfőváros küldöttségét, a honvédség részéről *Röder* Vilmos honvédelmi minisztert, *Sónyi* Hugó és vitéz *Rátz* Jenő altábornagyokat, a katonai Mária Terézia-rend részéről vitéz *Szurmay* Sándor báró nyugállományu gyalogsági tábornokot és vitéz *Jánky* Kocsárd nyugállományu lovassági tábornokot, az *Országos Vitézi Szék* képviseletében vitéz *Hellebronth* Antal nyugállományu tüzérségi tábornokot. A tisztelgők sorát a református egyházmegye küldöttsége zárta be.

Az évforduló alkalmából már eddig is nagyszámu távirat érkezett a királyi palotába külföldi államfők, követek, kül- és belföldi előkelőségek, vármegyék, testületek és magánosok részéről.

A kormányzó és II. Vilmos képviselője Frigyes királyi herceg temetésén

A temetési szertartás rendje

Frigyes királyi herceg tábornagy temetése kedden délelőtt 11 órakor a magyaróvári plébániatemplomból a következő szertartás szerint megy végbe:

A megjelentek legkésőbb délelőtt 10 óra 30 percig foglalják el helyeiket a templomban.

A kormányzó úr őfőméltósága és a főméltóságú asszony különvonaton érkeznek Moson-Magyaróvárra. Fogadásukra megjelenik a vasúti állomáson a királyi hercegi család részéről Waldbott-Bassenheim Frigyes báró. Jelentkeznek: Bökl József altábornagy, a 2. számu vegyesdandár parancsnoka, Polniczky Lipót főispán, Skultéty Miklós alispán és Éllássy Sándor, a m. kir. államrendőrség vidéki főkapitánya.

Bevonulás a templomba

Az első kocsiban: az alispán és a vidéki rendőrség főkapitánya, a második kocsiban: a kormányzó úr őfőméltósága, a főméltóságú asszony és Waldbott-Bassenheim Frigyes báró, a harmadik kocsiban: Keresztes-Fischer Lajos tábornok és a két szárnysegéd, a negyedik kocsiban: a vegyesdandárparancsnok, az ötödik kocsiban: a főispán.

A kormányzó úr őfőméltósága és a főméltóságú asszony pont 11 órakor érkeznek a templom főbejáratához, ahol őket Albrecht királyi herceg ő királyi fensége fogadja és a szentélybe kíséri. A kormányzó úr őfőméltósága kíséretében vannak vitéz Keresztes-Fischer Lajos tábornok a katonai iroda főnöke és a két szárnysegéd.

A kormányzó úr elfoglalván helyét, bevonul Serédi Jusztinián bibornok-hercegprimás és a papság, és megkezdődik a beszentelés szertartása.

A beszentelés után ravatalbontás, a koporsó leemelése a temetkezési vállalat emberei által és kivitele a bejáratkapun. A koporsót a honvédség koporsóvivő altisztjei átveszik és az ágyútalpra helyezik.

Megalakul a gyászmenet

A menet élén a m. kir. államrendőrség egy lovasszakasza, utána ötven lépésre: a katonai gyászkíséret katonai parancsnoka: vitéz *Sónyi* Hugó gyalogsági tábornok, a m. kir. honvédség főparancsnoka törzsével, egy huszárszázad, a 8. m. kir. honvédgyalogezred díszszakasz zászlóval, amely ezrednek az elhunyt királyi herceg tábornagy ezredtulajdonosa volt, az utászzászlóalj parancsnoka, egy utászszázad, katonai zenekar, keresztvivő, rendjelvivők, fekete gyászlepellel borított ló vezetővel, Magyarország bíboros hercegprimása és a papság, a koporsó ágyútalpon — jobbra és balra sorfal és a koporsóvivők egy tiszt parancsnoksága alatt, egy páncélos lovas kivont karddal, húsz lépésre: a gyászoló család, kíséret — kíséret mögötte és kétoldalt, tíz lépésre: a kormányzó úr őfőméltósága és a főméltóságú asszony — kíséret mögötte és kétoldalt, tíz lépésre: idegen államfők képviselői — kíséret mögöttük és kétoldalt, öt lépésre: *Oszkár* porosz királyi herceg, mint *II. Vilmos császár-király* őfelsége képviselője, uralkodóházak képviselője, uralkodóházak hercegei: mediatizált hercegi házak fejei, a magyar királyi miniszterelnök és a miniszterelnöki teendők ideiglenes ellátásával megbízott magyar királyi honvédelmi miniszter, a két ház elnöke, idegen kormányfők, illetve képviselők, a m. kir. miniszterek, a Szent Korona két őre, a legfőbb állmi számvevőszék elnöke, a királyi Kuria elnöke, a királyi közigazgatási biróság elnöke, a vezérkar főnöke, az országgyülés alelnökei, követek és ügyvivők, külföldi tiszti küldöttségek és katonai attasék, a Mária Terézia-rend tagjai, titkos tanácsosok és hercegi kamarások, államtitkárok, a 2. vegyesdandár parancsnoka, a tábornokok, kamarások, Budapest székesfőváros polgármestere, főispánok, felsőházi tagok, képviselők, egyetemek küldöttségei, minisztériumok főtisztviselői.

Győr-Moson és Pozsony közigazgatásilag egyesített vármegyék és Baranya vármegye küldötsége az alispánok vezetésével, a többi vármegyei és városi törvényhatóságok küldöttségei, az alispánok, illetve polgármesterek vezetésével, a honvédség törzs- és főtiszti küldöttsége, Vitézi Rend küldöttsége, a hadirokkantak küldöttsége, a frontharcosok küldöttsége, a főhercegi udvari és uradalmi tisztviselők és alkalmazottak, egy utászszázad, egy üteg tüzérség, egy gyalogos rendőrszakasz.

*

A gyászmenet iránya: Szent László tér—Magyar-utca—Deák Ferenc-tér—Gróf Széchenyi István utca —Városkapu-utca—Kórház-ut—Magyar-utca — templom kriptabejárat. Amidőn az ágyutalpon lévő koporsó a templomhoz visszaérkezik, a kivonult csapatok *az utolsó tiszteletadás teljesítése végett a templomban szemben eredeti felállítási helyüket elfoglalják.*

A kriptában

Az ágyutalpról a honvédség koporsóvivő altisztjei emelik le a koporsót és átadják a temetkezési vállalat embereinek, akik azt leviszik a kriptába. Ezalatt a kivonult csapatok a tiszteletadást teljesítik, a zene a himnuszt játssza, a tüzérség díszlövet ad.

A koporsó előtt halad a papság és a koporsó után csak a következők mennek le a kriptába: a gyászoló család, a kormányzó úr őfőméltósága és a főméltóságu asszony, idegen államfők képviselői, Oszkár porosz királyi herceg, az uralkodóházak hercegei, a mediatizált hercegi házak fejei, a m. kir. miniszterelnök és a miniszterelnöki teendők ideiglenes ellátásával megbízott m. kir. hovédelmi miniszter, a két Ház elnöke, az idegen kormányfők, illetve képviselők, a m. kir. miniszterek, a Szent Korona két őre, a legfőbb állami számvevőszék elnöke, a királyi Kúria elnöke, a királyi közigazgatási biróság elnöke, a vezérkar főnöke. A hercegprimás elvégzi a beszentelés második részét és imát mond.

Kivonulás a kriptából:

a papság, a kormányzó úr őfőméltósága és a főméltóságú asszony, idegen államfők képviselői, Oszkár királyi herceg, uralkodóházak hercegei, mediatizált hercegi házak fejei, a m. kir. miniszterelnök és a miniszterelnöki teendők ideiglenes ellátásával megbízott m. kir. honvédelmi miniszter, a két ház elnöke, idegen kormányfők, illetve képviselőik, a m. kir. miniszterek, a Szent Korona két őre, a legfőbb állami számvevőszék elnöke, a királyi Kúria elnöke, a királyi közigazgatási biróság elnöke, a vezérkar főnöke, a gyászoló család.

Albrecht királyi herceg ő királyi fensége megköszöni a kormányzó úr őfőméltóságának és a főméltóságu asszonynak a részvétet.

Ezután a gyászkíséret parancsnoka vitéz *Sónyi* Hugó gyalogsági tábornok, a honvédség főparancsnoka, a kormányzó úr őfőméltósága további parancsait kéri ki.

Különvonat a temetés napján

Frigyes királyi herceg tábornagy temetésére a temetés napján *január 5-én* reggel 7 óra 20 perckor a Keleti pályaudvarról *különvonat indul Magyaróvárra.* A temetésen résztvenni óhajtók a vonatot a rendes gyorsvonati díjszabási feltételek mellett vehetik igénybe. A különvonatra a rendes utazási kedvezmények érvényesek. Délután 15 óra 30 perckor a különvonat Magyaróvárról visszaindul Budapestre, a hová 18 óra 05 perckor érkezik.

Akik Frigyes királyi herceg tábornagy temetésére *koszorut* kívánnak küldeni, koszoruikat *január 4-én, hétfőn,* a keleti pályaudvarról délelőtt 10.30 órakor induló *személyvonathoz* küldjék, ahol azokat már egy órával a vonat indulása előtt átveszik. Ez a vonat 14.15 órakor érkezik Moson-Magyaróvárra, ahol a koszorukat átveszik és elhelyezésükről gondoskodnak.

HIREK

December 29-én este 6 órakor fényes esküvő volt a belvárosi plébániatemplomban. *Ivanics* Jenő okl. mezőgazda, Ivanics József főintéző és földbirtokos és neje, Morth Helén fia vezette oltárhoz apaji *Komáromy* Klárát, özv. Komáromy Istvánné, szül. Szódi Piroth Karola délegyházi földbirtokos és néhai Komáromy István v. garamvölgyi járási főszolgabíró leányát. Tanuk voltak a polgári esketésnél *Tolnay* Iván dr. kúriai bíró és *Schramm* Alfréd dr. orvos. Az egyházi szertartásnál *Kristóffy* Andor földbirtokos és *Schramm* Alfréd dr.

— **Kertmunkásképző tanfolyam.** A Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági Kamara Purgly Emil mintagyümölcsöse és gyümölcstermelési kísérleti telepén a földművelésügyi minisztérium támogatásával létesített kertmunkásképző iskolában húsz kertmunkás tanuló felvételére pályázatot hirdet. Az okmányokkal felszerelt kérvények a Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági Kamarához (Kecskemét, Rákóczi-út 17—19) 1937 február 15-éig nyujtandók be. A felvett növendékek március hó eleje körül külön behívásra tartoznak jelentkezni.

— **(Influenzajárvány Angliában és Amerikában.)** Londonból jelentik: Angliában és az Egyesült Államokban az utóbbi hetek nedves, meleg időjárása sulyos influenzajárványt idézett elő. Angliában a járvány könnyebb lefolyású, az Egyesült Államokban azonban, főleg Newyorkban, a járvány sok halálos áldozatot is követelt. A newyorki kórházak az utolsó negyvennyolc órában megteltek betegekkel. A városi kórházakba negyvennyolc óra leforgása alatt nyolcezer influenzás beteget szállítottak.

— **(Leszúrta az édesapját.)** Pestujhelyen a Molnár-utca 70. számu házban Vitéz Gyula ügynök összeveszett, majd összeverekedett hasonló nevű husz éves fiával, aki a verekedés hevében három késszúrással leterítette édesapját. Vitéz Gyulát sulyos sérüléseivel a Rókus-kórházba szállították. A fiú ellen megindult az eljárás.

— **(Brammer Ödönt megoperálták.)** Brammer Ödön ker. tanácsos, a Detail Kereskedők Egyezményének elnöke, a textilszakma ismert vezető egyénisége néhány hete beteg és a Pajor-szanatóriumban újabb műtétnek vetette alá magát, mely kitünően sikerült. A jól sikerült operáció után a beteg állapotában örvendetes javulás állott be és minden remény megvan, hogy Brammer Ödön a szanatóriumot nemsokára elhagyhatja.

Edward herceg Kitzbühelbe utazik

Edward Windsor herceg a Szilveszter-estét az enzesfeldi kastélyban töltötte. Még korán este egy enzesfeldi iskolásgyerekekből álló csoport jelent meg a kastélyban, hogy az újév alkalmából Windsor hercege előtt legjobb kívánságait kifejezze. A herceg szemmelláthatóan örült a gyerekek látogatásának. Este a kastély termeiben szilveszteri estély volt. Éjfélkor a herceg visszavonult szobájába és az ujesztendőt *egy skót dudán eljátszott dallal üdvözölte.* A duda, mint ismeretes, a skótok nemzeti hangszere és a herceg valósággal művésze a dudajátéknak.

Windsor hercege most már csak *rövid ideig* marad az enzesfeldi kastélyban. Rövidesen *Kitzbühelbe* utazik. Mint ismeretes, a herceg az ismert téli üdülőhelyen *villát bérelt.*

Edward herceg egyébként *új titkárt* kapott, aki a napokban érkezett meg az nezesfeldi kastélyba.

— **A magpiacról.** (A Magyar Magtenyésztési Rt. Budapest—Monor hetijelentése.) A magpiac legfőbb eseménye az elmult héten a *lucernamag* árának jelentős *emelkedése* volt: a cikk ára egy 20 vagónos orosz exportüzlet lekötése kapcsán fedezéses vásárlások következtében mintegy 8—10 pengővel emelkedett. *Lóheremag* iránt az érdeklődés továbbra is minimális. Elhanyagolt a *nyulszapuka, fehérhere* és *szudáni fűmag* is. *Tavaszi bükköny* és *muharmag* iránt még van némi kereslet. *Fehérforgó* és *csikosforgó* jól tartottak. *Viktóriaborsó,* továbbra is jó árakon helyezhető el. *Expresszborsó* csendes. A mákpiac változatlanul szilárd. *Hivatalos nyersáruárak,* ab feladóállomás per 100 kg.: Köles, fehér 17—19, vörös 13—15, egyéb 12.50—13, napraforgó, fehér 24.25—25.50, tarka 19—19.50, tökmag, nagy 30—32, kis 27—27.50, mák 97—100, Viktóriaborsó 18—19.50, expresszborsó 14—16, ősziborsó 14—16, lencse, nagy 40—46, közép 32—38, kis 24—26, lucernamag 125—135, ólomz. fb. 170—173, lóheremag 113—116, ólomz. fb. 148—150, bíborhere 35—37, tavaszi bükköny 19—20, csillagfürt 10.25—10.50.

Budapesti értéktőzsde

Barátságos.

Az új év első üzleti napján nyugodt hangulatban nyilt a tőzsde, a forgalom azonban vontatott volt és az üzletidő első felében a nagyfokú üzlettelenség miatt *letöredeztek* az árfolyamok. Később a szilárd bécsi tőzsdejelentés ösztönző hatására a vállalkozási kedv megélénkült és a Bauxit részvényből kiindulva, a vezető papirok árfolyama fokozatosan emelkedett. A napi árveszteségek a legtöbb papírnál zárlatig megtérültek, sőt a keresettebb részvények *kisebb árnyereségre* tettek szert. A tőzsde barátságos hangulatban zárt. A fixpiacon is szűk keretek között mozgott az üzlet, némi érdeklődés csak az 1914. évi főv. kötvények iránt mutatkozott.

A budapesti értéktőzsde fontosabb papírjainak árfolyamai január 2-án. (Zárójelben az egyes kötések.) Nemzeti Bank 206.— (—), Első M. Bizt. 620.— (—), Concordia malom 7.1 (7—7.1), Hungária malom 39.6 (39.6), Bauxit 253.5 (249.5—254), Borsodi szén 15.7 (16—15.7), Kohó 36.7 (35.5—36.8), Aszfalt 19.— (19), Kőszén 518.— (516—518.5), Nagybátonyi 51.— (51), Salgó 53.2 (52.5—53.4), Urikányi 85.75 (85.25—86), Csáky 12.— (—), Fegyver 75.— (75—74), Ganz 18.3 (18.2—18.4), Acél 45.— (44.5—45.5), Metallochemia 90.— (—), Rima 124.— (123.25—124.05), Ofa 45.— (42—45), Nasici 100.25 (99.7—101), Duna-Száva 17.75 (—), Tröszt 117.7 (116—117.9), Államvasút 30.75 (—), Délcukor 93.5 (93.5—93.75), Magyar cukor 209.— (209—209.5), Georgia 45.5 (—), Stummer 138.— (138), Dreher-Haggenm. 204.— (204.5), Gschwindt 938.— (938—942), Gyapjúmosó 8.2 (—), Győri textil 85.— (—), Pamutipar 68.5 (68.5—68.75), Szegedi kender 54.75 (55), Chinoin 24.— (—), Danica 4.6 Papír 142.— (—), Vasúti forg. 3.25 (33.5—32.9').

Állampapírok, kötvények, záloglevelek: 1936. évi pénztj. 100.— (100), 1914. évi f. k. 354.— (352—356), 1927. évi f. k. 88.875 (89.125—88.625), Földhit. A. f. zl. 91.— (91—91.25).

Budapesti terménytőzsde

Tartott.

A készárupiacon az irányzat *tartott* volt. *Kenyérgabonában* a kereslet és kínálat nagyfokú tartózkodása mellett általában a csütörtöki árak maradtak érvényben. A *takarmánycikkek* közül az árpa és zab ára nem változott, a *tengeri* exportvásárlásokra 10—15 fillérrel drágult, míg a *korpa* 10 és a 8-as búzaliszt 15 fillérrel emelkedett. A forgalom csendes volt. A *különféle termények piacán* továbbra is igen szilárd a kék mák, ára újabb 3 pengővel emelkedett. A határidős forgalomban egyenetlen irányzat mellett 4 fillérrel gyengült a márciusi rozs, viszont a májusi tengeri 11 fillérrel megdrágult.

Lisztárak

Budapesti nagymalmok lisztárai: 0gg 40.20—40.50, 0g 40.20—40.50, 2-es 39.70—40.00, 4-es 38.20—38.50, 5-ös 36.20—36.50, 6-os 33.20—33.50, 7-es 23.00—14.00, rozs 0-ás 34.00, 01 32.25, speciál I. 29.00, normál I. 27.50, II. 23.00, korpa 11.25.

NYOMATOTT A STÁDIUM SAJTÓVÁLLALAT R.-T. KÖNYVNYOMDÁJÁBAN, BUDAPEST, VIII., JÓZSEF-KÖRUT 6. FELELŐS ÜZEMVEZETŐ: GYŐRY A.